

АНГЛО-РУССКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Под общей редакцией
А. Е. ЧЕРНУХИНА

ГЛАВНАЯ РЕДАКЦИЯ
ИНОСТРАННЫХ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИХ СЛОВАРЕЙ ФИЗМАТГИЗА
МОСКВА 1962

6.0 4 И (Англ.) (03)
А 64

Англо-русский политехнический словарь

М., Физматгиз, 1962 г., 664 стр.

Редакторы: *Э. Л. Ашкенази, М. К. Ефремова, Н. Ф. Иванов, Л. Л. Краснобродская, И. И. Мошенцева, В. Е. Хандин*

Редакторы-лексикографы: *В. Н. Богатова, Л. В. Кириченко, В. А. Суворов, Д. И. Юрченко*

Младшие редакторы: *В. И. Бельчук, Е. Б. Комарова, Н. В. Смирнова, И. И. Хмырова*

Технические редакторы: *К. Ф. Брудно, А. П. Колесникова*

Корректоры: *Н. З. Головина, И. А. Кравец, В. А. Рокутова*

Сдано в набор 30/X 1961 г. Подписано к печати 6/III 1962 г. Бумага 84×108/16. Физ. печ. л. 41,5. Условн. печ. л. 68,06. Уч.-изд. л. 117,57.
Тираж 100 000 экз. Цена 3 р. 78 к. Заказ № 2927.

Государственное издательство физико-математической литературы,
Москва, В-71, Ленинский проспект, 15.

Типография № 2 им. Евг. Соколовой УПП Ленсовнархоза, Ленинград, Измайловский пр., 29.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящее издание «Англо-русского политехнического словаря» включает основную терминологию первого и второго изданий «Англо-русского технического словаря» инженера А. Е. Чернухина, вышедших в 1934, 1938 гг., «Англо-русского политехнического словаря», изданного в 1946 г. под редакцией д-ра техн. наук Л. Д. Белькинда, и новую терминологию, характерную для современного уровня развития науки и техники.

Словарь содержит около 75 тыс. терминов.

В конце словаря помещены сокращения и условные обозначения, принятые в англо-американской технической литературе, даны таблицы перевода английских и американских мер в метрические.

При пользовании словарем необходимо иметь в виду, что узкоспециальные термины следует искать в соответствующих отраслевых словарях.

Словарь предназначен для широкого круга читателей, работающих с научно-технической литературой на английском языке.

В дополнении отдельных разделов словаря новыми терминами участвовали: Арнольд В. Н., д-р техн. наук

Белькинд Л. Д., Вепринцев В. С., Виноградский А. В., канд. техн. наук Гурни В. П., Дудавский В. И., Мартиросян Е. М., Мурашкевич А. М., канд. техн. наук Прогорович А. Л., Пташный Л. К., Сахаров А. А., Смольянинов Н. А., Софиано Т. А., Чернухин А. Е.

Редактирование словаря по разделам осуществляли:

Амбургер П. Г., Галстян Г. С., канд. техн. наук

Герцфельд К. М., канд. техн. наук Гурни В. П., Дудавский В. И., Кречетников С. И., д-р техн. наук

Линде В. В., Мартиросян Е. М., Мурашкевич А. М., канд. техн. наук Прогорович А. Л., проф. Рыбарж А. А.,

Смольянинов Н. А., Усовский Б. Н., канд. техн. наук Файн А. Г., Чаусский М. Н., Чернухин А. Е.

Все замечания и предложения просим направлять в Главную редакцию иностранных научно-технических словарей Физматгиза по адресу: Москва, В-71, Ленинский проспект, 15.

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Ведущие английские термины расположены в словаре в алфавитном порядке, например:

make 1. делать, изготавливать; производить...

make-and-break 1. прерыватель...

make-before-break с замыканием до размыкания (о контакте)

maker изготовитель; производитель...

make-ready 1. изготовление печатных форм...

makeshift замена; временное средство...

make-up 1. структура, строение, состав...

making 1. изготовление; производство...

Различные грамматические категории разделены в переводе знаком ||, например:

offset 1. смещение, сдвиг || смещать, сдвигать || смещённый, сдвинутый...

Для составных терминов принята алфавитно-гнездовая система. По этой системе термины, состоящие из определений и определяемых слов, следует искать по определяемым словам (ведущим терминам). Например, термин **barking machine** следует искать в гнезде термина **machine**. В гнезде термина расположены следующим образом: термины с последующими определениями — в алфавитном порядке этих определений, термины с предшествующими определениями — также в алфавитном порядке определений. Фразеологические сочетания даны в подбор к ведущему термину и отделены от его переводов знаком □. Ведущий термин в гнезде заменяется знаком ~, например:

back 1. спина 2. спинка 3. обратная сторона; задняя сторона; ... || обратный; задний || обратно, назад 4. подкладка; подложка; основа; изнанка 5. ... □ **to** ~ **away** отводить; **to** ~ **off** 1. затыловывать, снимать кромку; ... 2. отвинчивать...; **to** ~ **out** 1. выводить... 2. вывинчивать...

~ of **arch** внешняя поверхность арки

~ of **plywood** нелицевая поверхность фанеры

folding ~ подъёмная спинка (сиденья).

Пояснения в переводе набраны курсивом и заключены в круглые скобки, например:

acinose зернистый (о структуре)

backstrip корешок (книги)

backwall забой (наклонного ствола шахты).

Факультативная часть как английского термина, так и перевода также заключена в круглые скобки (без курсива), например:

free(-flight) rocket неуправляемая ракета.

Термин следует читать: **free rocket**, **free-flight rocket**.

graphic(al) графический.

Термин следует читать: **graphic**, **graphical**.

radiation meter измеритель (интенсивности) излучения.

Перевод следует читать: измеритель излучения, измеритель интенсивности излучения.

Переводы-синонимы помещены в квадратных скобках. Слово, заключённое в квадратные скобки, может быть употреблено вместо стоящего непосредственно перед скобками слова, например:

bed-rock постель [почва] залежи.

Перевод следует читать: постель залежи, почва залежи.

bent осадка [прогибание] кровли.

Перевод следует читать: осадка кровли, прогибание кровли.

crane base опоры [ноги] крана.

Перевод следует читать: опоры крана, ноги крана.

В переводах принята следующая система разделительных знаков: синонимы отделены запятой, более далёкие значения — точкой с запятой, разные значения — цифрами.

СОКРАЩЕННЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ В СЛОВАРЕ

<i>ав.</i>	— авиация	<i>ком.</i>	— коммерческий термин	<i>рлк.</i>	— радиолокация
<i>авт.</i>	— автоматика	<i>крист.</i>	— кристаллография	<i>св.</i>	— сварка
<i>авто</i>	— автомобильное дело	<i>к.-ф.</i>	— кинематография и фотография	<i>свз.</i>	— связь
<i>ак.</i>	— акустика	<i>лес.</i>	— лесоводство, обработка древесины	<i>свт.</i>	— светотехника
<i>ам.</i>	— американский термин	<i>матем.</i>	— математика	<i>см.</i>	— смотри
<i>ан.</i>	— английский термин	<i>маш.</i>	— машиностроение	<i>стекл.</i>	— стекольное производство
<i>анат.</i>	— анатомия	<i>мед.</i>	— медицина	<i>стр.</i>	— строительство
<i>арх.</i>	— архитектура	<i>мет.</i>	— металлургия	<i>с. х.</i>	— сельское хозяйство
<i>астр.</i>	— астрономия	<i>метеор.</i>	— метеорология	<i>текст.</i>	— текстильное производство
<i>аэрод.</i>	— аэродинамика	<i>мин.</i>	— минералогия	<i>тел. авт.</i>	— телеуправление и автоматика
<i>аэрофото</i>	— аэрофотосъёмка	<i>мор.</i>	— морское дело и судостроение	<i>тепл.</i>	— теплотехника
<i>биол.</i>	— биология	<i>напр.</i>	— например	<i>тлв.</i>	— телевидение
<i>бот.</i>	— ботаника	<i>нфт.</i>	— добыча и переработка нефти	<i>тлг.</i>	— телеграфия
<i>бум.</i>	— целлюлозно-бумажное производство	<i>опт.</i>	— оптика	<i>тлф.</i>	— телефония
<i>воен.</i>	— военное дело	<i>орг. пр.</i>	— организация производства	<i>топ.</i>	— топография
<i>выч.</i>	— вычислительная техника	<i>пал.</i>	— палеонтология	<i>физ.</i>	— физика
<i>геод.</i>	— геодезия	<i>петр.</i>	— петрография	<i>фото</i>	— фотография
<i>геол.</i>	— геология	<i>пищ.</i>	— пищевая промышленность	<i>хим.</i>	— химия
<i>гидр.</i>	— гидротехника	<i>пласт.</i>	— пластмассы	<i>час.</i>	— часовое дело
<i>гидравл.</i>	— гидравлика	<i>полигр.</i>	— полиграфия	<i>эк.</i>	— экономический термин
<i>горн.</i>	— горное дело	<i>приб.</i>	— контрольно-измерительные приборы	<i>эл.</i>	— электротехника
<i>дор.</i>	— строительство и эксплуатация дорог	<i>рад.</i>	— радиотехника	<i>электрон.</i>	— электроника
<i>ж. д.</i>	— железнодорожный транспорт	<i>рез.</i>	— производство резины	<i>юр.</i>	— юридический термин
<i>зоол.</i>	— зоология			<i>яд. физ.</i>	— ядерная физика
<i>карт.</i>	— картография			<i>л</i>	— множественное число
<i>кож.</i>	— кожевенное производство				

А

abac номограмма
abaca абака, манильская пенька
abaciscus см. **abaculus**
aback 1. назад 2. сзади
abaculus мозаичная плитка; мраморная плитка
abacus 1. счёты 2. арх. абака (*плита на капители колонны*) 3. лоток или корыто для промывки золота
abaff на корме, с кормы, в сторону кормы; сзади, позади
abamurus подпорная стенка; контрфорс
abassi абасси (*белый египетский хлопок*)
abate 1. уменьшать; ослаблять 2. отпускать (*металла*) 3. обтёсывать камень 4. стихать (*о ветре*) 5. смягчать (*кожу*)
abatement 1. уменьшение; ослабление; смягчение 2. отпуск (*металла*)
noise ~ борьба с шумом; уменьшение шума
smoke ~ дымосжигание; борьба с дымом
abatjour 1. верхний свет 2. абажур
abattoir скотобойня
abat-vent односкатный навес; дефлектор; козырёк для защиты от ветра
abatvoix акустический экран; экран для отражения звуковых волн
abaxial абаксальный
abb текст. уток
abeam на траверзе, поперёк (*судна*)
abele тополь серебристый
aberration аберрация; отклонение
annual ~ годовая аберрация
chromatic ~ хроматическая аберрация
chromatic ~ of position продольная хроматическая аберрация
diurnal ~ суточная аберрация
abeysance скрытое [латентное] состояние
abichite мин. клиноклаз
abies пихта
abietene абиедия (*хвойное масло*)
ability способность
absorbing ~ поглощательная способность
adhesive ~ адгезионная способность

ability
climbing ~ характеристика скороподъёмности самолёта
emissive ~ испускательная способность
grade-speed ~ способность преодолевать подъёмы при определённой скорости
reducing ~ восстановительная способность
resolving ~ разрешающая способность
wetting ~ 1. смачивающая способность 2. гидрофильность
abjunction отчленение; отделение
ablactation с. х. аблактировка, прививка сближением
ablation 1. удаление 2. разрушение (*действием воды*); смыв грунта 3. геол. абляция
able квалифицированный
abnodation очистка от ветвей
abnormal аномальный, ненормальный; с отклонением; нарушенный
abnormality аномалия, ненормальность; нарушение (*напр. режима*)
aboard на борту, на судне; в вагоне
above-critical надкритический
abradant абразив, абразивный [шлифовальный] материал
abrade 1. шлифовать; очищать (*напр. песком или дробью*) 2. истирать; изнашивать 3. кож. сдирать
abrasion 1. истирание; износ 2. обдирка 3. геол. абразия
abrasive 1. абразив, абразивный [шлифовальный] материал || абразивный, шлифующий, истирающий 2. *pl* твёрдые частицы, вызывающие износ
coated ~ наждачная бумага; наждачное полотно
abreast рядом, бок о бок
abriachanite мин. абриханит, родусит
abrupt внезапный; резкий; скачкообразный; крутой; обрывистый
abruption разрыв; разъединение; обрыв
absarokite мин. абсарокит
abscess раковина (*в металле*)
abscissa абсцисса
absolute абсолютный

absorb 1. поглощать, абсорбировать; всасывать, впитывать 2. амортизировать
absorbability поглотительная [абсорбционная] способность; всасываемость, впитываемость
absorbent поглотитель, абсорбент; гигроскопическое вещество
absorber 1. абсорбер, абсорбционная колонна 2. гигроскопическое вещество; поглотитель 3. поглощающий аппарат (*автосцепки*) 4. амортизатор 5. светофильтр 6. эл. фильтр
acoustic shock ~ поглотитель акустического удара, фриттер
air cushion shock ~ пневматический амортизатор
calibrated ~ калиброванный поглотитель
energy ~ поглотитель энергии, гаситель энергии
friction shock ~ фрикционный амортизатор
hydraulic shock ~ гидравлический амортизатор
interference ~ интерференционный поглотитель
neutral ~ неселективный [нейтральный] поглотитель; нейтральный светофильтр
oil shock ~ масляный амортизатор; демпфер, катаракт
pneumatic shock ~ пневматический амортизатор
selective ~ избирательный [селективный] поглотитель; избирательный светофильтр
shock ~ 1. амортизатор; демпфер; буфер 2. поглощающий аппарат (*автосцепки*)
sound ~ 1. звукопоглощающее вещество 2. звукопоглощающее устройство
spring shock ~ пружинный амортизатор, буфер
surge ~ устройство для изменения формы волны перенапряжения; разрядник
vibration ~ амортизатор вибраций [колебаний]

absorbite активированный уголь
absorptiometer абсорбциометр
absorption 1. поглощение, абсорбция
 2. всасывание; впитывание
epithermal ~ надтепловое поглощение
equivalent ~ эквивалентное поглощение
ground ~ поглощение (радиоволн) землёй
heat ~ поглощение тепла, теплопоглощение
neutral ~ неизбирательное [нейтральное] поглощение
absorptivity поглощаемость, всасывающая способность; коэффициент поглощения
acoustic(al) ~ звукопоглощение; коэффициент звукопоглощения
abstract 1. отделять; извлекать; перегонять, дистиллировать 2. абстрактный, отвлечённый 3. аннотация; реферат
abstraction отделение; извлечение; отвод; перегонка
 ~ of heat отвод тепла
 ~ of pillar горн. выемка целика
abundance 1. изобилие, избыток; распространённость 2. относительное содержание
aburton уложенный поперёк судна (о грузах)
abuse пренебрегать нормами эксплуатации (машины, станка, двигателя)
abut прилегать, примыкать, граничить; соединять впритык
abutment 1. устой; контрфорс; пята свода; опорная стена; укосина 2. с. х. межа 3. осевое давление 4. воен. дно канала ствола; орудийный брус 5. горн. целик, служащий опорой для кровли 6. примыкание
bridge ~ береговой устой моста
continent ~ опорный целик большой протяжённости
dead ~ скрытый устой; упорный подшипник
land ~ береговой устой
reentering ~ врезанная пята
secret ~ скрытый устой
straight ~ береговой устой без крыльев
abuttal 1. устой, опора 2. межа, граница
abutting 1. смежный, примыкающий, соприкасающийся 2. выступающий
abyss 1. пропасть; пучина; бездна 2. абиссаль
abyssal абиссаль, абиссальная область || глубокий, абиссальный
abyssopelite абиссопелит
acacia акация
 false ~ белая акация
acanthite акантит, ромбический серебряный блеск
acanthus арх. акант
accelerant ускоритель; катализатор
accelerate ускорять; разгонять

acceleration 1. ускорение; пуск; разгон 2. приёмистость (двигателя)
 □ ~ at a growing rate возрастающее ускорение; ~ due to attraction ускорение притяжения; ~ due to gravity ускорение силы тяжести; ~ from rest ускорение при трогании с места
all-burnt ~ ускорение к моменту полного выгорания топлива (ракеты)
angular ~ угловое ускорение
cumulative ~ накапливаемое ускорение
drag ~ отрицательное ускорение, торможение
lateral ~ поперечное ускорение
negative ~ замедление, отрицательное ускорение
postdeflection ~ послеускорение (ускорение электронов луча после его отклонения)
rotary ~ угловое ускорение
timed ~ ускорение, регулируемое по времени
accelerator 1. ускоритель 2. ускоряющий электрод; катализатор 3. акселератор, дроссельная заслонка 4. присадка
atomic ~ ускоритель элементарных частиц
carrier ~ катапульта авианосца
electron ~ ускоритель электронов
electrostatic ~ электростатический ускоритель
first ~ первый ускоритель, первый анод
high-energy ~ ускоритель на высокие энергии
induction ~ бетатрон
linear ~ линейный ускоритель
particle ~ см. atomic accelerator
resonator ~ резонаторный ускоритель
second ~ второй ускоритель, второй анод
secondary ~ вспомогательный [дополнительный] ускоритель
setting ~ ускоритель схватывания
accelerometer акселерометр, измеритель ускорения
accentuation подчёркивание; частотная коррекция
accentuator подчёркиватель; схема частотной коррекции
accept 1. принимать; допускать; соглашаться 2. акцептовать (счёт)
acceptance 1. приём (ка) 2. акцепт
acceptor 1. резонансный контур 2. акцептор (полупроводник с недостающими электронами) 3. пропускающий фильтр 4. акцептант
ion ~ акцептор ионов
thermal ~ термический акцептор
access 1. доступ; подход; подъезд; проход; приближение || подъездной 2. выч. выборка данных; доступ к получению информации

access
random ~ произвольный порядок выборки информации (из запоминающего устройства)
shovel ~ радиус действия ковшového экскаватора
accessible 1. доступный 2. открытый, поверхностный (о проводке)
accessory 1. приспособление 2. pl арматура; принадлежности; вспомогательные приборы 3. вспомогательный, дополнительный 4. аксессуарный
accident авария; крушение; поломка, повреждение; несчастный случай
compensable ~ несчастный случай, подлежащий денежной компенсации
fatal ~ несчастный случай со смертельным исходом
acclimation см. acclimatization
acclimatization акклиматизация
acclivity откос; покаты; подъём; уклон
acclivous покаты, наклонный; уступчатый
acomodate 1. приспособлять 2. размещать 3. вмещать □ to ~ the traffic обеспечивать пропускную способность
accommodation 1. приспособление; аккомодация (глаза) 2. размещение; место (в вагоне, на пароходе); плацкарта
seating ~ количество мест для сидения
accomplishment 1. выполнение; завершение; достижение 2. образование; знание 3. благоустройство 4. действие, движение (при хронометраже)
accordance 1. соответствие (напр. техническим условиям) 2. согласие; созвучие
accordant 1. согласованный 2. направленный по падению пластов
accordion 1. аккордеон 2. гибкое междувагонное соединение (переходной площадки) 3. складывающийся
accost причаливать, приставать, подходить к причалу
account 1. расчёт; учёт; счёт 2. отчёт; доклад; донесение 3. оценивать
accountancy бухгалтерия; счетоводство
accountant 1. бухгалтер; счётный работник 2. ответчик
accounting ведение отчётности; бухгалтерские операции; счетоводство
accretion 1. наращение; прирост 2. аккреция; наносы; отложение наносов 3. настывль
hearth ~ горновая [подовая] настывль
ice ~ обледенение
accrue увеличивать, накапливать; нарастать
accumulate аккумулялировать; накапливать; собирать

accumulation 1. аккумулярование; накопление; скопление 2. занесение (напр. снегом)
mud ~ заливание; загрязнение
accumulator 1. аккумулятор 2. собирающее устройство 3. *выч.* накопитель, сумматор; накапливающий счётчик
adder ~ сумматор-аккумулятор
binary ~ двоичный накапливающий сумматор
by-pass ~ буферный аккумулятор, буферная батарея
compressed-air ~ резервуар для сжатого воздуха
decimal ~ десятичный накапливающий счётчик
floating ~ аккумулятор в зарядно-разрядном режиме
heat ~ регенератор, аккумулятор тепла
ignition ~ аккумулятор для системы зажигания; запальный аккумулятор
imaginary ~ мнимая часть накапливающего счётчика
iron ~ железо-щелочной аккумулятор
lead ~ свинцовый аккумулятор
pasted-plate ~ аккумулятор с пастированными пластинами
product ~ накапливающий сумматор произведений
steam ~ паровой аккумулятор
accuracy 1. точность; правильность; тщательность 2. меткость
available ~ достижимая точность
bearing ~ точность пеленга
accurate 1. точный; точно обработанный; правильный; тщательный 2. меткий □ ~ **to...** с точностью до...; ~ **to dimension** точно по размеру
Aceraceae бот. кленовые
acerose хвойный; иглистый
acescent подкислѣнный; кислый; окисляющий; легко окисляемый
acetacetate 1. соль ацетоуксусной кислоты 2. эфир ацетоуксусной кислоты
acetacetic ацетоуксусный
acetal 1. ацеталь 2. этилацеталь уксусного альдегида
acetaldehyde ацетальдегид, уксусный альдегид
acetamide ацетамид
acetanilide антифбрин, ацетанилид
acetate 1. уксуснокислая соль, ацетат 2. эфир уксусной кислоты
aluminium ~ уксуснокислый алюминий
ammonium ~ уксуснокислый аммоний
amyl ~ амилацетат
butyl ~ бутиловый эфир уксусной кислоты, бутилацетат
cellulose ~ ацетат целлюлозы, ацетилцеллюлоза

acetate
copper ~ уксуснокислая медь
cupric ~ *см.* copper acetate
lead ~ уксуснокислый свинец
acetic уксусный
acetification образование уксуса; уксуснокислое брожение
acetimetry ацетиметрия
acetoacetate 1. соль ацетоуксусной кислоты 2. эфир ацетоуксусной кислоты
acetometer ацетометр; ареометр для уксусной кислоты
acetone ацетон
acetous уксусный
acetyl ацетил
acetylacetate 1. соль ацетоуксусной кислоты 2. эфир ацетоуксусной кислоты
acetylate продукт ацетилирования || ацетилировать, вводить в молекулу группу $\text{CH}_3 \cdot \text{CO}$
acetylene ацетилен
acetylide ацетиленистое соединение металла, карбид, ацетиленид
acetylyzation ацетилирование
achromat(e) ахромат
achromatic бесцветный, ахроматический
achromatopsia ахроматопсия
acicular иглообразный, игольчатый; остроконечный
aciculite игольчатая руда
acid кислота || кислый
abietic ~ абетиновая кислота
acetic ~ уксусная кислота
acetoacetic ~ ацетоуксусная кислота
acetylacetic ~ *см.* acetoacetic acid
acetylformic ~ пировиноградная кислота, ацетилмуравьиная кислота
acrylic ~ акриловая кислота
adipic ~ адипиновая кислота
alcohol(ic) ~ оксикислота, спиртокислота
aliphatic ~ алифатическая кислота
allomaleic ~ фумаровая кислота
aminoacetic ~ аминокислота, гликоколь, глицин
amygdal(in)ic ~ миндальная кислота
anhydrous ~ безводная кислота, ангидрид кислоты
antimonic ~ сурьмяная кислота
antimon(i)ous ~ сурьмянистая кислота
aromatic ~ кислота ароматического ряда
arsenic ~ мышьяковая кислота
arsenious ~ мышьяковистая кислота
arsinic ~ арсиновая кислота
arsonic ~ арсеникислота, алкиларсиновая кислота
ascorbic ~ аскорбиновая кислота
aspartic ~ аспарагиновая кислота, α -аминоантарная кислота

acid
auribromohydric ~ золотобромистоводородная кислота
auric ~ золотая кислота
azotic ~ азотная кислота
battery ~ аккумуляторная кислота
benzaminic ~ аминокислота
benzic ~ бензиловая кислота
benzoic ~ бензойная кислота
benzole ~ *см.* benzoic acid
boric ~ борная кислота
bromhydric ~ бромистоводородная кислота
bromic ~ бромоватая кислота
bromous ~ бромистая кислота
butenoic ~ бутеновая кислота
butylacetic ~ бутилуксусная кислота, капроновая кислота
butyric ~ масляная кислота
cacodylic ~ какодиловая кислота, диметиларсениковая кислота
samphoric ~ камфарная кислота
capric ~ каприновая кислота
capro(n)ic ~ капроновая кислота
caprylic ~ каприловая кислота
carbamic ~ карбаминавая кислота
carbolic ~ карболовая кислота, фенол
carbonic ~ угольная кислота
carbothioic ~ карбоновая тиокислота, тиокарбоновая кислота
carboxylic ~ карбоновая кислота
Caro's ~ моноадсерная кислота, моноперсерная кислота
cerotic ~ церотиновая кислота
chamber ~ камерная (*серная*) кислота
chlorhydric ~ хлористоводородная кислота, соляная кислота
chloric ~ хлорноватая кислота
chloroacetic ~ хлоруксусная кислота, монохлоруксусная кислота
chlorobenzoic ~ хлорбензойная кислота
chlorocarbonic ~ хлоругольная кислота, хлормуравьиная кислота
chloroformic ~ *см.* chlorocarbonic acid
chlorous ~ хлористая кислота
chromic ~ хромовая кислота
chromous ~ хромистая кислота
concentrated ~ концентрированная кислота
contact ~ контактная (*серная*) кислота
crotonic ~ кротоновая кислота
crude carbolic ~ неочищенная карболовая кислота
cumaric ~ кумаровая кислота
cyanic ~ циановая кислота, синеродистая кислота
dibasic ~ двуосновная кислота
dicarboxylic ~ дикарбоновая кислота, двуосновная карбоновая кислота

acid

dichloroacetic ~ дихлоруксусная кислота
digallic ~ дигалловая кислота, галлоилгалловая кислота
dihydric ~ двуосновная кислота
dihydroxy ~ диоксикислота
diphosphoric ~ пирофосфорная кислота
disilicic ~ двухкремнёвая кислота
disulphuric ~ пиросерная кислота
ethylacetic ~ этилуксусная кислота, масляная кислота
ethyleneacetic ~ этиленуксусная кислота
fatty ~ жирная кислота, кислота жирного ряда
ferric ~ железная кислота
ferricyanic ~ железосинеродистая кислота
ferrous ~ железистая кислота
fluoboric ~ борофтористоводородная кислота
fluoroacetic ~ фторуксусная кислота, монофторуксусная кислота
fluosilicic ~ кремнефтористоводородная кислота
formic ~ муравьиная кислота
fumarole ~ борная кислота
fuming ~ дымящая кислота
gallic ~ галловая кислота
gallotannic ~ галлодубильная кислота
glacial phosphoric ~ ледяная фосфорная кислота, метафосфорная кислота
glycolic ~ гликолевая кислота
heptoic ~ гептановая кислота
heptylic ~ гептановая кислота
hexacosanoic ~ *см. cerotic acid*
hexahydric ~ шестиосновная кислота
hexatomic ~ шестиосновная кислота
hydrazoic ~ азотоводородная кислота
hydrobromic ~ бромистоводородная кислота
hydrochloric ~ хлористоводородная кислота, соляная кислота
hydrocyanic ~ цианистоводородная кислота, синильная кислота
hydroferricyanic ~ железосинеродистоводородная кислота
hydrofluoric ~ фтористоводородная кислота, плавиковая кислота
hydrofluosilicic ~ кремнефтористоводородная кислота
hydrosulphuric ~ сероводородная кислота
hypochloric ~ *см. hypochlorous acid*
hypochlorous ~ хлорноватистая кислота
hyponitrous ~ азотноватистая кислота
hypophosphoric ~ фосфорноватая кислота
hypophosphorous ~ фосфорноватистая кислота

acid

hyposulphuric ~ дитионовая кислота
hyposulphurous ~ серноватистая кислота
iodic ~ иодноватая кислота
isobutyric ~ изомаляная кислота
lactic ~ молочная кислота
lemon ~ лимонная кислота
maleic ~ малеиновая кислота
mandelic ~ миндальная кислота
manganic ~ марганцовистая кислота
manganous ~ марганцоватистая кислота
margaric ~ маргариновая кислота
mercaptan ~ меркаптокарбонная кислота
metabismuthic ~ метависмутовая кислота
metaboric ~ метаборная кислота
metasilicic ~ метакремнёвая кислота
methacrylic ~ метакриловая кислота
methanoic ~ метановая кислота, муравьиная кислота
molybdic ~ молибденовая кислота
monoatomic ~ одноосновная кислота
fuming ~ дымящая кислота
monobasic ~ одноосновная кислота
monohydric ~ одноосновная кислота
muriatric ~ хлористоводородная кислота, соляная кислота
naphthenic ~ нафтенная кислота
nicotinic ~ никотиновая кислота
nitric ~ азотная кислота
nitrohydrochloric ~ царская водка
nitrous ~ азотистая кислота
normal ~ неорганическая ортокислота
oxalic ~ щавелевая кислота
perchloric ~ хлорная кислота
perchromic ~ надхромовая кислота, перхромовая кислота
permanganic ~ марганцовая кислота
phenolsulphonic ~ фенолсульфокислота
phenylacetic ~ фенилуксусная кислота
phenylic ~ фенол
phosphoric ~ фосфорная кислота
phosphorous ~ фосфористая кислота
plumbic ~ свинцовая кислота
plumbous ~ свинцовистая кислота
polyatomic ~ многоосновная кислота
polybasic ~ многоосновная кислота
polyhydric ~ многоосновная кислота
propanoic ~ пропановая кислота
propargylic ~ пропаргиловая кислота
propenoic ~ пропеновая кислота
prussic ~ цианистоводородная кислота, синильная кислота

acid

pyroligneous ~ подсмольная вода, древесный уксус, неочищенная уксусная кислота
pyrophosphoric ~ пирофосфорная кислота
pyroracemic ~ пировиноградная кислота
pyrosulphuric ~ пиросерная кислота
racemic ~ виноградная кислота, рацемическая винная кислота
rapic ~ оленовая кислота
reclaimed sulphuric ~ регенерированная серная кислота
recovered ~ регенерированная кислота, рекуперированная кислота
resorcylic ~ резорциловая кислота
rhodanic ~ роданистоводородная кислота, тиоциановая кислота
saccharic ~ сахарная кислота
salicylic ~ салициловая кислота
saturated ~ насыщенная кислота, предельная кислота
selenic ~ селеновая кислота
selenious ~ селенистая кислота
silicic ~ кремнёвая кислота
soldering ~ паяльная кислота
sorbic ~ сорбиновая кислота
stannic ~ оловянная кислота
stearic ~ стеариновая кислота
sulphaminic ~ сульфаминовая кислота
sulphantimonic ~ тиосурьмяная кислота
sulpharsenic ~ тиомышьяковая кислота
sulphoantimonious ~ сульфосурьмянистая кислота
sulphoarsenic ~ сульфомышьяковая кислота
sulphoarsenious ~ сульфомышьяковистая кислота
sulphonated ~ сульфокислота
sulphonic ~ сульфокислота
sulphuric ~ серная кислота
sulphurous ~ сернистая кислота
tannic ~ дубильная кислота
tartaric ~ винная кислота
telluric ~ теллурическая кислота
tellurous ~ теллуристая кислота
terpene ~ кислота терпенового ряда
tetrabasic ~ четырёхосновная кислота
tetraboric ~ тетраборная кислота, пироборная кислота
tetrahydric ~ четырёхосновная кислота
tetrathionic ~ тетратрионовая кислота
tetratomic ~ четырёхосновная кислота
thioacetic ~ тиоуксусная кислота
thioarsenic ~ тиомышьяковая кислота
thioarsenious ~ тиомышьяковистая кислота

acid

thiocarbonic ~ тиоугольная кислота
 thiocyanic ~ тиоциановая кислота, роданистоводородная кислота
 thioic ~ тиокислота
 thiosulphuric ~ тиосерная кислота
 tower ~ гловерная кислота
 triatomic ~ трёхосновная кислота
 tribasic ~ трёхосновная кислота
 trihydric ~ трёхосновная кислота
 triolefinic ~ алифатическая кислота
 trisulphonic ~ трисульфокислота
 trithionic ~ тритионовая кислота
 tungstic ~ вольфрамовая кислота
 uranic ~ урановая кислота
 uric ~ мочевиная кислота
 valeric ~ валериановая кислота
 violet ~ нитросерная кислота
 waste ~ отработанная кислота
 zincic ~ цинковая кислота
 acidate подкислять; ацилировать
 acid-fast кислотоупорный, кислотоустойчивый
 acidic кислотный; кислый
 acidiferous обладающий кислотными свойствами
 acidifiable подкисляемый
 acidification подкисление
 acidifier 1. кислотообразователь
 2. подкисляющее вещество
 acidify подкислять
 acidimeter ацидометр
 acidimetry ацидиметрия (*определение степени кислотности*)
 acidity кислотность
 acidless бескислотный
 acidometer ацидометр
 acid-proof кислотоупорный, кислотоустойчивый
 acid-resisting см. acid-proof
 acidulae углекислые минеральные воды
 acidulate подкислять
 acidulous кисловатый, подкислённый
 acierage настаивание
 acieration науглероживание
 aciform игольчатый
 acinaceous содержащий семена или косточки
 acinose зернистый (*о структуре*)
 ack-ack 1. зенитная артиллерия
 2. огонь зенитной артиллерии
 acknowledger ж. д. аппарат бдительности
 acinal горизонтальный; не имеющий уклона
 acline аклиническая кривая, магнитный экватор
 aclinic аклинальный; с нулевым магнитным наклоном
 acme верхушка; высшая точка; кульминационная точка
 acmite мин. акмит, эгирин
 acorn 1. жёлудь 2. мор. клотик 3. ав. обтекатель
 acoumeter см. acoustimeter

acoustic акустический, звуковой
 acoustician звукооператор (*кинофильма*); тонмейстер
 acoustics акустика
 acoustimeter акустиметр, измеритель силы звука
 acousto-electric электроакустический
 acquisition 1. приобретение 2. рлк. поиск
 data ~ сбор информации
 acquittance 1. освобождение от обязательства или долга; погашение долга 2. расписка об уплате; квитанция
 acre 1. акр (*0,405 га*) 2. пашня; поле
 acreage площадь в акрах
 acrid острый; едкий; раздражающий
 acrimonious едкий
 acrobatics 1. фигуры высшего пилотажа; фигурные полёты 2. акробатика
 acronize экронайз (*препарат ауреомицина*)
 across 1. поперёк 2. эл. параллельно; в параллель
 across-the-line 1. шунтированный 2. безреостатный 3. под полным напряжением
 acryloid акрилонд (*присадка смазочных масел*)
 act 1. действие || действовать 2. срабатывать; влиять 3. закон
 acticarbon активированный уголь
 actinic актиничный, обладающий фотохимической активностью
 actinides актиниды
 actinism актиничность; фотохимическая активность
 actinium актиний
 actinograph актинограф; рентнограмма
 actinolite мин. актинолит
 actinometer актинометр
 actinometry актиниметрия
 actinomycosis актиномикоз
 actinon актинон
 actinouranium актиноуран
 action 1. действие; ход 2. ударный механизм 3. воен. бой □ to bring into ~ вводить в действие, вводить в строй; to put out of ~ 1. прекращать действие; останавливать 2. выводить из строя
 abrasive ~ истирающее действие, шлифование
 antifogging ~ противувалирующее действие
 antihunt ~ противокосебательное [демпфирующее, стабилизирующее] действие
 arch ~ работа арки или свода; распор
 average-position ~ усреднённое действие; действие, определяемое средним положением (*регулируемого параметра*)
 back ~ 1. обратное действие, противодействие; реакция 2. задний ход 3. обратная связь

action

balancing ~ уравнивающее действие
 brake ~ см. braking action
 braking ~ срабатывание тормозов; затормаживание
 buffer ~ буферное действие; демпфирование, амортизация
 capillary ~ капиллярное действие, капиллярность
 chemical ~ химическое действие
 contact ~ контактное действие
 cooling ~ охлаждающее действие
 corrective ~ корректирующее воздействие
 cutting ~ срезающее действие, режущий эффект
 delayed ~ замедленное действие
 defecting ~ детекторное действие, детекторный эффект
 dielectric secondary ~ диэлектрическое последствие
 drift ~ сдвиг, уход (*частоты*); дрейф (*вакуума*); смещение (*характеристики*)
 evasive ~ маневрирование; выход из-под обстрела
 feathering ~ 1. циклическое изменение шага лопасти несущего винта вертолёта 2. флюгирование (*винта*)
 finding ~ тлф. искание
 floating ~ астатическое действие
 flywheel ~ маховой [инерционный] эффект, действие вращающихся масс
 gelling ~ образование геля
 getter ~ газопоглощение
 gun ~ затворный механизм
 gyroscopic ~ гироскопический эффект
 gyrostatic ~ гиростатическое действие
 homing ~ 1. возврат в исходное положение 2. самонаведение
 inverse-derivative ~ действие по закону обратной производной
 jet ~ струйный эффект, действие струи
 local ~ местное действие
 locking ~ блокирующее действие; запирающее действие
 mechanical ~ механическое воздействие
 mudding ~ глинизирующее действие
 osmotic ~ осмотическое действие
 percussion ~ ударное действие
 pumping ~ колебание; дрожание; пульсация
 shattering ~ дробящее действие; бризантное действие
 snap ~ мгновенное действие
 spring ~ пружинящее действие
 surface ~ поверхностное действие, поверхностный эффект

action

time-lag ~ замедленное действие, действие с выдержкой времени

valve ~ вентильное действие, вентильный эффект; выпрямление (тока)

activated активированный

activation 1. активация; активирование 2. *рлк.* включение

heat ~ активация нагревом

impurity ~ активация присадками

activator активатор, возбудитель, повыситель чувствительности; активизирующая присадка

dominant ~ основной активатор

phosphor ~ активатор люминофора

polymerization ~ активатор [возбудитель] полимеризации

active активный; действующий

actual действительный, фактически существующий

actuate 1. приводить в действие или в движение 2. возбуждать

actuation 1. приведение в действие или в движение 2. возбуждение

actuator привод; исполнительный механизм; пускатель

diaphragm ~ мембранный привод

double-toggle ~ двойной тумблер

electric ~ электрический привод

frequency-controlled ~ привод регулятора с системой регулирования по частоте

governor ~ привод регулятора

hydraulic ~ 1. гидравлический привод 2. *ав.* гидравлический силовой цилиндр

hydraulic motor ~ гидромоторный привод

linear ~ линейный исполнительный механизм

acuity острота (*напр.* зрения)

acuminate заострять || заострённый

acute острый; заострённый

acyclic 1. ациклический, непериодический 2. униполярный

acylate продукт ацилирования || ацилировать

adamantine 1. имеющий свойство алмаза 2. очень твёрдый 3. буровая дробь

adamellite адамеллит

adapt приспособлять; пригонять; прилаживать

adaptation 1. адаптация, приспособление 2. усовершенствование 3. внедрение (*напр.* новой техники)

colour ~ цветовая адаптация

adapter переходная деталь; держатель; наконечник; ниппель; переходная втулка, переходная муфта; переходная колодка; приспособление; приставка; надставка; наставная труба; зажим; *фото* адаптер

casing ~ воронка для обсадной трубы

adapter

female ~ переходная муфта с внутренней резьбой

jibhead ~ вставка в башню бара (*врубной машины*)

phase ~ преобразователь фазы

plug ~ штепсель

short-wave ~ коротковолновый преобразователь

valve ~ переходная ламповая панель

add 1. прибавлять; добавлять; присоединять; складывать 2. наращивать

addend слагаемое

addendum 1. добавка, добавление

2. высота головки зуба

corrected ~ хордальная высота головки зуба

adder 1. суммирующий блок, суммирующий узел, сумматор, суммирующее устройство 2. суммирующий каскад, смеситель 3. счётная машина 4. *тлв.* цветосмесительная схема

algebraic ~ алгебраический сумматор

amplitude ~ амплитудный сумматор

binary ~ двоичный сумматор

coded decimal ~ кодированный десятичный сумматор

coincidence ~ комбинационный сумматор

digital ~ цифровой арифмометр; цифровой сумматор

half ~ полусумматор, промежуточный сумматор

one-column ~ одноразрядный сумматор

pulse-bucking ~ импульсно-компенсационный сумматор

adder-subtractor суммирующее и вычитающее устройство

addition 1. прибавление; присоединение; сложение, суммирование 2. *хим.* примесь

~ of clay глинование

~ of sand пескование

~ of starter заквашивание (*молока, сливок*)

alloying ~ легирующая добавка, легирующая присадка

binary ~ двоичное сложение; сложение в двоичной системе

ladle ~ присадка в ковш

ternary ~ троичное сложение

additional 1. добавочный 2. присадочный

additive 1. присадка; добавка 2. аддитивный

antifoam ~ противопенивающая добавка

additivity аддитивность, аддитивные свойства

addle тухлый; испорченный; гнилой || тухнуть; портиться; гнить

addressograph адресная машина

adductor замыкающий мускул; приводящая мышца

adequate отвечающий требованиям, пригодный; соразмерный; соответствующий; адекватный

adequation 1. выравнивание 2. эквивалент

adhere прилипать; сцепляться

adherence сцепление; прилипание; приставание; слипаемость

adherent присоединённый; прилипший, приставший

adherometer адгерометр (*прибор для определения смазочных свойств консистентных смазок*)

adhesion сцепление; слипание; приставание, прилипание; адгезия; молекулярное притяжение

adhesive клей; клейкое вещество; связывающее вещество || клейкий; связывающий

adhesiveness сцепляемость; адгезионная способность; приставание к поверхности; клейкость, липкость

adiabatic адиабатический, адиабатный

adiactinic адиактинический

adipic жирный; жировой

adipocerite горный воск

adit штольня; галерея (*подземная*)

working ~ штольня в проходке

adjacent смежный, примыкающий, прилегающий, соседний

adjoining *см.* adjacent

adjoin сопряжённый

adjunct 1. приложение, дополнение

2. *pl* принадлежности

adjust регулировать; налаживать; прилаживать; настраивать; подстраивать; вносить поправку; выверять; юстировать (*прибор*); притёсывать

adjustable регулируемый

adjuster 1. регулировочное приспособление 2. сборщик; монтер, установщик

average ~ мор. диспашер

brake ~ механизм регулировки тормозов

cord ~ блочный подвес

phase ~ фазокомпенсатор

ratio ~ переключатель витков (*трансформатора*)

slack ~ натяжное устройство; стягивающая муфта; натяжной винт; компенсатор износа; приспособление для регулировки зазора

spring ~ подрегулировочное приспособление пружины; пружинное натяжное устройство

volume ~ регулятор громкости

zero ~ корректор нуля; устройство для установки на нуль

adjusting регулирование; регулировка; настройка; юстировка || регулирующий, регулировочный; установочный

adjustment регулировка; настройка, наладка; выверка; согласование; калибровка; юстировка; пригонка; корректировка □ ~ **for** ... поправка на ...
belt ~ регулировка натяжения ремня
bench ~ выверка на верстаке; стендовая регулировка
coarse ~ грубая регулировка
compound ~ многоступенчатая регулировка, многоступенчатая настройка
curve ~ ж. д. рихтовка кривой
fine ~ точная регулировка; точная пригонка
gap ~ регулировка зазора
idle ~ регулировка при холостом ходе; регулировка холостых или малых оборотов
infinity ~ установка (оптического прибора) на бесконечность
micrometer ~ микрометрическая установка
positional ~ регулировка (напр. часов) в различных положениях
spark ~ регулировка зажигания
stroke ~ установка хода (поршня)
zero ~ настройка [установка] на нуль
adjustage насадок, сопло
admeasurement 1. обмер 2. измерение; мера 3. габаритный размер
admissible допустимый; допускаемый
admission впуск; подвод; подача; допуск; пропуск; наполнение; степень наполнения; отсечка
after- ~ добавочный впуск
full ~ полный впуск, полное наполнение, подвод пара по всему венцу; полное открытие дросселя
partial ~ частичный впуск; подвод пара к части венца лопаток; парциальный подвод пара; частичное открытие дросселя
radial ~ радиальный подвод
single ~ односторонний впуск
tangential ~ тангенциальный подвод
zero ~ прекращение впуска, нулевое наполнение
admittance 1. допуск 2. впуск; ввод 3. эл. полная проводимость
backward transfer ~ обратная проходная [обратная комплексная] проводимость
capacity ~ ёмкостная проводимость
characteristic ~ характеристическая [волновая] проводимость
circuit ~ комплексная проводимость цепи
driving-point ~ комплексная проводимость у точки питания; входная комплексная проводимость (многополюсника)
electronic ~ электронная полная проводимость

admittance
load ~ полная проводимость на грузки
natural ~ волновая проводимость
scatter ~ проводимость рассеяния
surge ~ волновая проводимость
transfer ~ проходная проводимость
admix примешивать; смешивать
admixture примесь; смесь; добавка; присадка
adnate сросшийся
adobe 1. кирпич-сырец; саман; кирпич воздушной сушки 2. глинобитная постройка; землянка 3. известковый суглинок
adoption принятие; усвоение
adorn украшать, декорировать
adrift по течению
adsorbate адсорбат, адсорбируемое вещество
adsorbent адсорбент, адсорбирующее вещество
adsorber адсорбер
adsorption адсорбция; поглощение
adulterant 1. примесь; фальсифицирующее вещество 2. нефт. утяжелитель
adulterate фальсифицировать; подмешивать
adulteration фальсификация; подмешивание
adustion воспламеняемость; горючесть
advance 1. опережение; упреждение; предварение || опережать; упреждать; предвирать 2. поступательное движение; поступательное перемещение 3. наступление; продвижение || наступать; продвигать(ся) 4. проходка || проходить 5. удлинение* (пути); наращивание (труб) 6. предварительная плата 7. аванс (реосплав) 8. ж. д. сигнал «вперёд»
face ~ подвигание забоя, подвигание лавы
ignition ~ опережение зажигания
injection ~ опережение впрыска
raise ~ проходка восстающей выработки
sinking ~ скорость проходки (ствола шахты)
spark ~ опережение вспышки
advanced усовершенствованный; передовой; выдвинутый вперёд
advancement продвижение; подача, движение вперёд
advancer фазовый компенсатор
phase ~ см. **advancer**
advantage 1. преимущество; выгода; польза 2. соотношение (плеч рычага)
advantageous выгодный; преимущественный; благоприятный; полезный
advection адвекция
advective адвективный
adventitious 1. добавочный 2. случайный 3. побочный
adventure горное предприятие

adverse вредный; неблагоприятный; противоположный
advertisement объявление; реклама
advice 1. совет 2. извещение 3. авизо
adviser консультант
adz(e) тесло
aeoliation выветривание
aeolight тлеющая лампа для звукозаписи
aerate 1. аэрировать; проветривать; вентилировать 2. насыщать газом; газировать (наливки)
aeration 1. аэрация; проветривание вентилирование 2. насыщение газом 3. разрыхление (формовочной смеси) 4. вспенивание
aerator 1. аэратор; сатуратор; аппарат для газирования жидкости 2. аппарат для окуривания зерна 3. разрыхлитель (формовочной смеси)
aeremia кессонная болезнь
aerial 1. антенна 2. воздушная сеть, воздушный провод 3. воздушный; надземный
airborne ~ самолётная антенна
aperiodic ~ аperiодическая антенна, ненастроенная антенна
artificial ~ эквивалент антенны
balanced ~ симметричная [сбалансированная, компенсированная] антенна
base-driven ~ см. **base-fed aerial**
base-fed ~ антенна с нижним питанием
base-loaded ~ антенна, нагружённая у основания
batwing ~ см. **superturnstile aerial**
beam ~ лучевая антенна, остронаправленная антенна
biconical (horn) ~ биконическая [двухконусная] антенна
bilateral ~ двунаправленная антенна
box ~ коробочная антенна
broadcast ~ радиовещательная антенна
built-in ~ встроенная антенна
buried ~ подземная антенна
cage ~ цилиндрическая антенна
capacitive ~ ёмкостная антенна
centre-driven ~ см. **centre-fed aerial**
centre-fed ~ антенна со средним питанием, антенна с питанием в средней точке
cheese ~ параболическая антенна
closed ~ замкнутая антенна
coil ~ рамочная антенна
collapsible whip ~ штыревая складная антенна
cone ~ коническая антенна, антенна с конусным излучателем
conical ~ см. **cone aerial**
Christmas-tree ~ ёлочная антенна
delta ~ треугольная антенна
dielectric ~ диэлектрическая антенна
dipole ~ диполь, дипольная антенна

aerial

directional ~ направленная антенна
direction-finder ~ пеленгаторная антенна
directive ~ см. **directional aerial**
discone ~ дисконическая антенна
diversity ~ разнесённая антенна
double-cone ~ двухконусная антенна
double-fed ~ антенна с питанием в двух точках
dual ~ антенна с двойной характеристикой
earth ~ подземная антенна
echo-box ~ эхорезонаторная антенна
end-fed ~ антенна с концевым питанием
fish-bone ~ ёлочная антенна
fish-pole ~ см. **whip aerial**
frame ~ рамочная антенна
gamma-type ~ Г-образная антенна
ground-plane ~ антенна с горизонтальной поляризацией
half-wave ~ полуволновая антенна, диполь
harmonic ~ гармониковая антенна
harp ~ веерная антенна
homing ~ курсовая антенна
image ~ мнимая антенна
indoor ~ см. **inside aerial**
inside ~ внутренняя или комнатная антенна
internal ~ см. **inside aerial**
inverted-L ~ Г-образная антенна
isotropic ~ ненаправленная антенна
L ~ Г-образная антенна
lazy-H ~ синфазная горизонтальная антенна
leaky-pipe ~ волноводно-щелевая антенна
lens ~ линзовая антенна
loaded ~ удлиненная антенна
loop ~ см. **frame aerial**
mock ~ см. **artificial aerial**
monitoring ~ контрольная антенна
multiple ~ сложная антенна
multiple-tuned ~ диапазонная антенна
mute ~ см. **artificial aerial**
nutating ~ качающаяся антенна
omnidirectional ~ ненаправленная антенна
phase-shaped ~ см. **shaped-beam aerial**
pick-up ~ приёмная антенна
pillbox ~ цилиндрически-параболическая антенна
plain ~ простейшая антенна, антенна с прямой связью
plane ~ плоская антенна, радиосеть с горизонтальными излучателями
quarter-wave ~ четвертьволновая антенна, четвертьволновый вибратор
quiescent ~ «молчащая» антенна

aerial

radar ~ радиолокационная антенна, антенна радиолокационной станции
random ~ случайная антенна
reflector ~ отражательная антенна
sausage ~ цилиндрическая антенна
search ~ поисковая антенна, антенна обнаружения
sending ~ передающая антенна
sense ~ антенна для определения истинного направления
shaped-beam ~ профильно-лучевая антенна, квадратично-косекансная антенна
skin ~ скрытая самолётная антенна
sleeve-dipole ~ коаксиально-дипольная антенна
slot ~ щелевая антенна
spaced ~ разнесённая антенна
spider-web ~ веерная антенна
squirrel-cage ~ цилиндрическая антенна
stabilized ~ стабилизированная (корабельная или самолётная) антенна
stacked ~ многоярусная антенна
stagger ~ многоэтажная антенна
strut ~ вертикальная самолётная антенна
superturnstile крыловидная турникетная антенна
tracking ~ следящая антенна
trailing ~ свободно подвешенная антенна
travelling-wave ~ антенна с бегущей волной
turnstile ~ турникетная антенна
umbrella ~ зонтичная антенна
untuned ~ см. **aperiodic aerial**
whip ~ штыревая антенна
Windom ~ горизонтальный диполь, питаемый однопроводным фидером
Yagi ~ антенна типа «волновой канал», антенна Уда-Яги
aero-acoustics атмосферная акустика
aerobatics фигуры высшего пилотажа; фигурные полёты
aerobian см. **aerobic**
aerobic аэробный
aeroboot летающая лодка
aerobomb авиабомба
aerocamera аэрофотокамера
aerocrete газобетон
aerodonetics теория парения, теория планирования
aerodrome аэродром
aerodynamic(al) аэродинамический
aerodynamics аэродинамика
engineering ~ техническая [прикладная] аэродинамика
high-speed ~ аэродинамика больших скоростей
hypersonic ~ аэродинамика гиперзвуковых скоростей
supersonic ~ аэродинамика сверхзвуковых скоростей

aeroelasticity аэроупругость
aerofoil несущая поверхность, крыло; профиль (крыла)
double-cambered ~ профиль с двойной кривизной
slotted ~ разрезной профиль; разрезное крыло
supersonic ~ сверхзвуковой профиль
tapered ~ трапециевидное крыло
twisted ~ закрученное крыло
aerograph 1. аэрограф 2. радиотелеграф 3. метеорограф
aerogun 1. авиапушка; авиапулемёт 2. зенитное орудие
aeromagnetometer аэромагнитометр
aeronaut аэронавт, воздухоплаватель
aeronautical авиационный; воздухоплавательный
aeronautics 1. аэронавтика, лётное дело 2. авиационная техника; авиация
civil ~ гражданская авиация
commercial ~ см. **civil aeronautics**
naval ~ морская авиация
aeronavigation аэронавигация
radio ~ воздушная радионавигация
aeronavigator штурман
aerooil авиационное масло
aerophare радиомаяк
aerophone радиотелефон
aerophore аэрופор (аппарат для дыхания)
aeroplane см. **airplane**
aeropulse пульсирующий воздушно-реактивный двигатель, ПуВРД
aerosil пираргирит
aerosol аэрозоль
aerosphere атмосфера, воздушная оболочка
aerostat аэростат
aerostatics аэростатика
aeruginous цвета медной ржавчины
aerugo медная ржавчина, медная зелень, ярь-медянка
affect 1. воздействовать, влиять, оказывать влияние 2. вредить; поражать
affected повреждённый; нарушенный; поражённый
affiliated 1. объединённый; присоединённый, кооперированный 2. дочерный (о предприятии)
affination аффинация (сахара)
affinity хим. сродство
affinor антисимметрический тензор
affixture присоединение; продукт присоединения
affluent 1. приток || приточный 2. обильный, богатый
afflux приток
afforest засаживать лесом, облесить
afforestation лесонасаждение, облесение
affreight фрахтовать
affreightment фрахтование
afiat плоский; горизонтальный || плоско; горизонтально
afloat на воде, на плаву
aft корма || кормовой; задний || на корме; сзади